

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Question?  
Contact  
Philips

PD7006B (Blue)  
PD7006P (Pink)



Příručka pro uživatele	3	Felhasználói kézikönyv	25
Instrukcja obsługi	47	Manual do utilizador	69
Príručka užívateľa	91	Käyttöopas	113
Руководство		Εγχειρίδιο χρήσης	161
пользователя	135		

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

---

<b>1 Σημαντικό</b>	<b>163</b>
Ασφάλεια και προσοχή	163
Ασφάλεια	163
Συμμόρφωση	164
Φροντίδα του περιβάλλοντος	165
Πνευματικά δικαιώματα	166
Εγγύηση	167
<b>2 Το φορητό σας DVD player</b>	<b>168</b>
Περιεχόμενα συσκευασίας	168
Επισκόπηση της κύριας μονάδας	169
Συσκευή αναπαραγωγής ανθεκτική σε νερό	171
<b>3 Ξεκινώντας</b>	<b>172</b>
Φόρτιση	172
Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης	173
Επιλέξτε γλώσσα OSD	174
<b>4 Αναπαραγωγή μουσικής ή ταινιών</b>	<b>175</b>
Αναπαραγωγή δίσκων	175
Αναπαραγωγή από USB	178
Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού	179

Ελληνικά

---

5 Προσαρμογή ρυθμίσεων	180
6 Πληροφορίες προϊόντος	181
7 Αντιμετώπιση προβλημάτων	182

---

# 1 Σημαντικό

## Ασφάλεια και προσοχή

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Αν προκληθεί βλάβη λόγω μη τήρησης των οδηγιών, η εγγύηση δεν θα ισχύει.

## Ασφάλεια

Χρησιμοποιείτε μόνο μέρη/εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.

Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου επάνω στο προϊόν (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).

Οι μπαταρίες (πακέτο μπαταρίας ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.

Εάν η μπαταρία δεν τοποθετηθεί σωστά υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.

Τυχόν τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να επιφέρει επικίνδυνη έκκληση ή λεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας ή άλλες μη ασφαλείς καταστάσεις.



### Προειδοποίηση

- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.



### Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περιβλήμα του προϊόντος.
- Μην λιπαίνετε κανένα τιμήμα αυτού του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Αποφεύγετε την έκθεση του προϊόντος στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σε γυμνές φλόγες ή σε πηγές θερμότητας.
- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας την ακτίνα λέιζερ που παράγεται μέσα στο προϊόν.
- Φροντίστε να έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, στο βύσμα ή στον προσαρμογέα για να αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα.

## Ασφάλεια ακοής



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



### Προειδοποίηση

- Για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση ήχου για πολλή ώρα.

Η μέγιστη τάση εξόδου της συσκευής δεν ξεπερνά τα 150 mV.

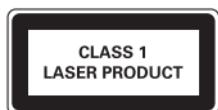
Χαρακτηριστική τάση ευρείας ζώνης WBCV: ≥ 75 mV

## Συμμόρφωση



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Η συσκευή περιλαμβάνει την παρακάτω ετικέτα:



### Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος.

## Φροντίδα του περιβάλλοντος

**Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος**

Κάθε περιπτώση στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυυπερένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη των υλικών συσκευασίας και του παλιού εξοπλισμού.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

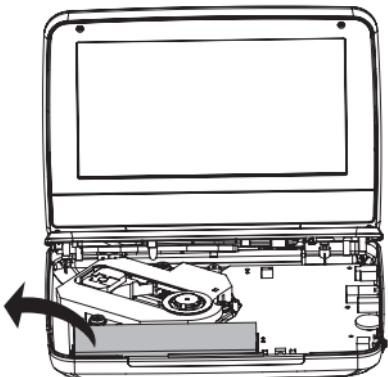
Μην παραβάίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος

απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Να απευθύνεστε πάντα σε έναν ειδικό για την αφαίρεση της ενσωματωμένης μπαταρίας του προϊόντος σας.



---

## Πνευματικά δικαιώματα



Be responsible  
Respect copyrights

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση.

Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Τα εμπορικά σήματα ανήκουν στην Koninklijke Philips Electronics N.V ή στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους. Η Philips διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα προϊόντα της οποιαδήποτε στιγμή χωρίς να είναι υποχρεωμένη να προσαρμόσει αντίστοιχα τα αποθέματά της.

Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας από τη Dolby Laboratories.  
Η ονομασία 'Dolby' και το σύμβολο του διπλού Δ αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ BINTEO DIVX:** Το DivX® είναι μια ψηφιακή μορφή βίντεο που έχει δημιουργηθεί από την DivX, LLC, μια θυγατρική της Rovi Corporation. Η παρούσα συσκευή διαθέτει επίσημη πιστοποίηση DivX Certified® για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [divx.com](http://divx.com).

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** Πρέπει να πραγματοποιήσετε εγγραφή αυτής της συσκευής DivX Certified® για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX Video-on-demand (VOD) που έχετε αγοράσει. Για να λάβετε τον κωδικό εγγραφής σας, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής. Μεταβείτε στη διεύθυνση [vod.divx.com](http://vod.divx.com) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας.

## Εγγύηση

- Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε το προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να επιφέρει κίνδυνο τραυματισμού και καταστροφή του προϊόντος. Επιπλέον, η εγγύησή σας θα ακυρωθεί.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν και τα αξεσουάρ μόνο σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή. Το τυπωμένο προειδοποιητικό σήμα στο πίσω μέρος του προϊόντος υποδεικνύει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα του προϊόντος. Επικοινωνείτε πάντα με το Τμήμα Υποστήριξης Πελατών της Philips για σέρβις ή επισκευές.
- Εάν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε λειτουργία που απαγορεύεται ρητά στο παρόν εγχειρίδιο ή οποιεσδήποτε μετατροπές ή διαδικασίες συναρμολόγησης που δεν συνιστώνται ή εγκρίνονται στο παρόν εγχειρίδιο, η εγγύηση θα ακυρωθεί.

## 2 Το φορητό σας DVD player

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή των παρακάτω δίσκων στο DVD player (συμπεριλαμβανομένων CD-R, CD-RW, DVD±R και DVD±RW):

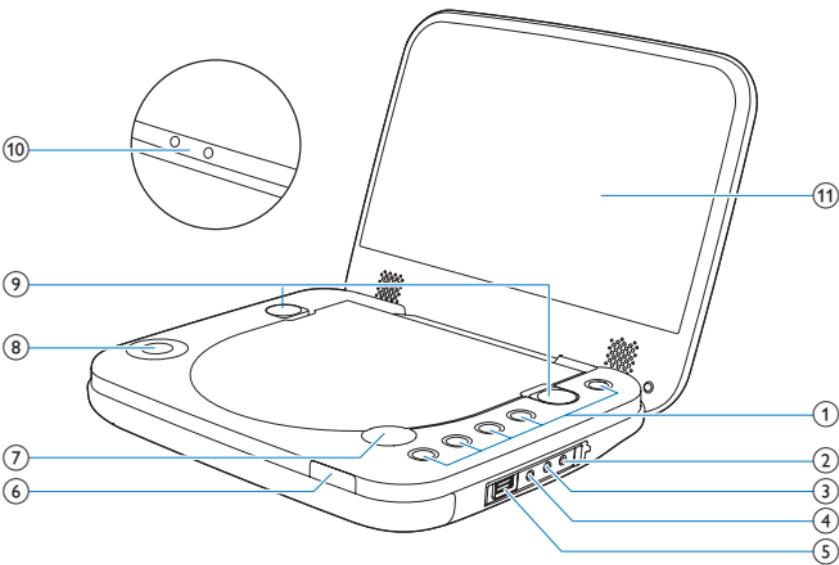
- DVD-Video
  - Video CD
  - CD ήχου
  - MP3 CD
  - DivX
  - Δίσκοι με αρχεία JPEG
- 

### Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Φορητό DVD player
- Τροφοδοτικό AC, ASUC12E-090800 (Philips)
- Προσαρμογέας αυτοκινήτου
- Εγχειρίδιο χρήσης

## Επισκόπηση της κύριας μονάδας



### ① Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί το DVD player.

#### OPTIONS

- Παρέχει πρόσβαση στο μενού ρύθμισης.
- Επιλέγει ως πηγή το δίσκο ή τη συσκευή USB.
- Επιλέγει διαφορετικές λειτουργίες πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

#### DVD MENU

- Για DVD, πραγματοποιεί είσοδο ή έξοδο από το μενού δίσκου.



- Σταματά την αναπαραγωγή του δίσκου.

#### ▶■/OK

- Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.
- Ξεκινά, διακόπτει προσωρινά ή συνεχίζει την αναπαραγωγή του δίσκου.

### ② DC IN

- Υποδοχή τροφοδοτικού ρεύματος.

**③ AV OUT**

- Υποδοχή εξόδου ήχου/βίντεο.

**④ **

- Υποδοχή ακουστικών.

**⑤ **

- Συνδέει συσκευή αποθήκευσης USB.

**⑥ Ένδειξη φόρτισης/Ένδεικτική λυχνία λειτουργίας**

**⑦ **

- Ανοίγει τη μονάδα δίσκου.

**⑧ **

- Πραγματοποιεί περιήγηση στα μενού.
-  , 
- Μεταβαίνει στον προηγούμενο ή τον επόμενο τίτλο, κεφάλαιο ή κομμάτι.

**⑨ Κλειδαριές**

- Κλειδώνει το πλαίσιο δίσκου.

**⑩ VOLUME + / -**

- Αυξάνει ή μειώνει την ένταση του ήχου.

**⑪ Οθόνη ενδείξεων**

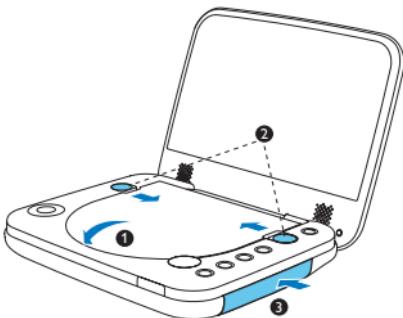
## Συσκευή αναπαραγωγής ανθεκτική σε νερό

Η αντοχή στο νερό συμμορφώνεται με το πρότυπο IPX4.

Αυτή η ανθεκτική στο νερό συσκευή αναπαραγωγής αντέχει σε περίπτωση που πέσει πάνω της κάποιο υγρό.

Για εγγυημένο αποτέλεσμα αντοχής στο νερό, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

- ① Κλείστε τη θύρα της θήκης δίσκου.
- ② Ασφαλίστε τα κλειδώματα.
- ③ Κλείστε το κάλυμμα των υποδοχών.



### Προσοχή

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή αναπαραγωγής σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή αναπαραγωγής κοντά σε πισίνα ή στο ντους.
- Το παρεχόμενο τροφοδοτικό δεν είναι αδιάβροχο και δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον παρεχόμενο προσαρμογέα AC/DC σε υγρό περιβάλλον.
- Αν η φορητή συσκευή DVD βραχεί, στεγνώστε τη με μια απαλή πετσέτα.

# 3 Ξεκινώντας



## Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα ελέγχου μόνο όπως αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
- Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες αυτού του κεφαλαίου με τη σειρά που αναφέρονται.

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής σας. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής σας. Σημειώστε αυτούς τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

Αριθμός σειράς \_\_\_\_\_.

---

## Φόρτιση

---

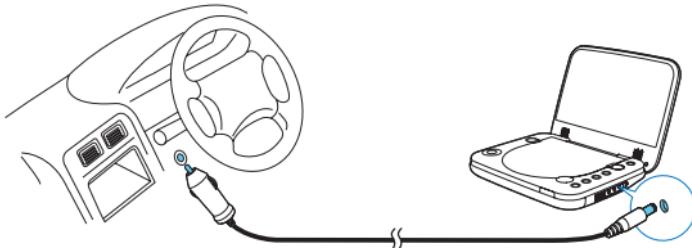
### Φόρτιση μέσω προσαρμογέα αυτοκινήτου



## Προσοχή

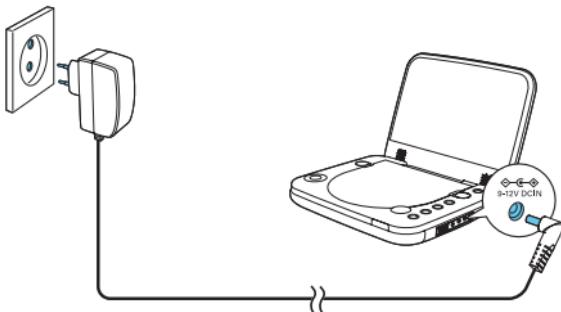
- Η φόρτιση της συσκευής είναι δυνατή μόνο όταν αυτή είναι απενεργοποιημένο.
- Το παρεχόμενο τροφοδοτικό δεν είναι αδιάβροχο και δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με νερό.
- Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ σε υγρά περιβάλλοντα.

Συνδέστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα αυτοκινήτου στη συσκευή και στον αναπτήρα του αυτοκινήτου.



## Φόρτιση μέσω τροφοδοτικού AC

- 1** Εντοπίστε την υποδοχή **DC IN** της συσκευής αναπαραγωγής.
- 2** Συνδέστε το παρεχόμενο τροφοδοτικό AC στη συσκευή και στην πρίζα AC.



- ↳ Η ένδειξη φόρτισης ανάβει (με κόκκινο χρώμα).
- ↳ Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη σβήνει.



### Συμβουλή

- Όταν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως, επαναφορτίστε την αμέσως για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της. Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάσπημα, φορτίζετε την μπαταρία κάθε δύο μήνες.

## Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Πατήστε το **Φ**, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή αναπαραγωγής.

- ↳ Η ένδειξη ανάβει (με πράσινο χρώμα).

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε **①**.

- ↳ Η ένδειξη σβήνει.

---

## Επιλέξτε γλώσσα OSD

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετική γλώσσα για το κείμενο που εμφανίζεται επί της οθόνης.

- 1 Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2 Επιλέξτε **[Setup] (Ρύθμιση)** > **[General]** > **[Language]**.
- 3 Πατήστε το **▲ / ▼** για να επισημάνετε μια επιλογή.
- 4 Πατήστε **▶ II /OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **OPTIONS** για έξοδο.

# 4 Αναπαραγωγή μουσικής ή ταινιών

## Αναπαραγωγή δίσκων

- 1 Πατήστε **◀ OPEN** στη συσκευή αναπαραγωγής για να ανοίξετε τη μονάδα δίσκου.
- 2 Τοποθετήστε το δίσκο στη συσκευή με την ετικέτα στραμμένη προς τα πάνω.
- 3 Πιέστε προς τα κάτω για να κλείσετε τη θήκη δίσκου.  
↳ Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόμata. Εάν δεν ξεκινήσει, πατήστε **▶ II /OK**.
- 4 Κλειδώστε τη θύρα της μονάδας δίσκου με τον αριστερό και τον δεξιό μηχανισμό κλειδώματος, ώστε να αποτρέψετε τη διαρροή νερού στη μονάδα δίσκου.
  - Εάν εμφανιστεί ένα μενού, επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε **▶ II /OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
  - Για παύση, πατήστε **▶ II /OK**. Πατήστε ξανά για συνέχιση της αναπαραγωγής.
  - Για διακοπή, πατήστε **■** δύο φορές.
  - Για να επιλέξετε το προηγούμενο/επόμενο στοιχείο, πατήστε **◀** ή **▶**.

## Επιλογές αναπαραγωγής

### Επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων

Για DVD που περιέχουν δύο ή περισσότερες γλώσσες υπότιτλων:

- 1 Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2 Επιλέξτε **[Subtitles]** και πατήστε **▶ II /OK**.
- 3 Πατήστε **▲** / **▼** για να επιλέξετε γλώσσα υποτίτλων.
- 4 Πατήστε **▶ II /OK** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **OPTIONS** για έξοδο.

## Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας

Για DVD που περιέχουν δύο ή περισσότερες ομιλούμενες γλώσσες.

1 Πατήστε **OPTIONS**.

↳ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης.

2 Επιλέξτε **[Audio language]** και πατήστε **▶||/OK**.

3 Πατήστε **▲ / ▼** για ορισμό γλώσσας.

4 Πατήστε **▶||/OK** για επιβεβαίωση.

## Repeat (Επανάληψη)

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, μπορείτε να επιλέξετε διάφορες δυνατότητες επανάληψης.

1 Πατήστε **OPTIONS**.

↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.

2 Επιλέξτε **[Repeat]** και πατήστε **▶||/OK**.

↳ Εμφανίζονται οι επιλογές επανάληψης.

Για DVD

- **[Repeat A]**: αρχή ενότητας προς επανάληψη
- **[Repeat B]**: τέλος ενότητας προς επανάληψη
- **[Repeat Chapter]**: επανάληψη του τρέχοντος κεφαλαίου
- **[Repeat Title]**: επανάληψη του τρέχοντος τίτλου ή κομματιού
- **[Repeat all]**: επανάληψη όλων των τίτλων στο δίσκο
- **[Repeat Off]**: απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης

Για VCD

- **[Repeat A]**: αρχή ενότητας προς επανάληψη
- **[Repeat B]**: τέλος ενότητας προς επανάληψη
- **[Repeat 1]**: επανάληψη του τρέχοντος κομματιού
- **[Repeat all]**: επανάληψη όλων των κομματιών στο δίσκο
- **[Repeat Off]**: απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης

Για MP3/CD/DivX

- **[Repeat 1]**: επανάληψη του τρέχοντος κομματιού
- **[Repeat Folder]**: επανάληψη όλων των τίτλων στον τρέχοντα φάκελο
- **[Off]**: απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης

3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **▶||/OK** για επιβεβαίωση.



Συμβουλή

- Για VCD, εάν το PBC είναι ενεργοποιημένο, δεν μπορείτε να επαναλάβετε στοιχεία.

## Τυχαία αναπαραγωγή

Σε CD ήχου και MP3 CD, μπορείτε να παίζετε όλα τα κομμάτια με τυχαία σειρά.

- 1** Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2** Επιλέξτε **[Shuffle All]** και πατήστε **▶ II /OK**.
- 3** Επιλέξτε **[On]** ή **[Off]**.
- 4** Πατήστε **▶ II /OK** για επιβεβαίωση.

## Ζουμ

Για DVD, VCD και CD με αρχεία JPEG, μπορείτε να κάνετε μεγέθυνση και σμίκρυνση σε εικόνες βίντεο ή φωτογραφίες.

- 1** Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2** Επιλέξτε **[Zoom & Pan]** και πατήστε **▶ II /OK**.
- 3** Πατήστε επανειλημένα **▶ II /OK** για μεγέθυνση και σμίκρυνση.
- 4** Μόλις η εικόνα βίντεο ή η φωτογραφία μεγεθυνθεί, πατήστε **▲, ▼, ◀, ▶** για να περιηγηθείτε σε αυτήν.

## Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

Για DVD και VCD, μπορείτε να προβάλετε τις πληροφορίες αναπαραγωγής κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- 1** Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2** Επιλέξτε **[Display]** και πατήστε **▶ II /OK** για επιβεβαίωση.  
↳ Για DVD, εμφανίζεται ο αριθμός τίτλου, ο αριθμός κεφαλαίου και ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει. Για VCD, εμφανίζεται ο αριθμός κομματιού και ο χρόνος αναπαραγωγής που έχει παρέλθει.

## Επιλογή λειτουργίας ήχου

Κατά την αναπαραγωγή VCD, μπορείτε να επιλέξετε μια λειτουργία ήχου.

- 1** Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2** Επιλέξτε **[Audio]** και πατήστε **▶ II /OK**.
- 3** Πατήστε **▲ / ▼** για να επιλέξετε κανάλι ήχου: **[Stereo]**, **[Left-mono]** ή **[Right-mono]**.

## Περιστροφή εικόνων

Μόνο για CD με αρχεία JPEG. Κατά την προβολή του αρχείου JPEG:

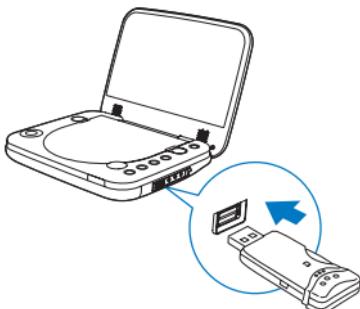
- Πατήστε για αναστροφή πάνω/κάτω.
- Πατήστε για αναστροφή αριστερά/δεξιά.

---

## Αναπαραγωγή από USB

Μπορείτε να αναπαράγετε αρχεία DivX, VOB, MP3 ή JPEG που είναι αποθηκευμένα σε μια συσκευή αποθήκευσης USB.

- 1 Πατήστε **OPTIONS** και επιλέξτε **[Source]** (Πηγή).
- 2 Επιλέξτε **[USB]** από το μενού για να ορίσετε τη λειτουργία USB.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή USB στη συσκευή.  
↳ Εμφανίζεται το μενού περιεχομένου.



- 4 Επιλέξτε ένα αρχείο και πατήστε /OK.  
↳ Η αναπαραγωγή ξεκινά.
- 5 Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε .

## Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σε τηλεόραση ή ενισχυτή για να απολαύσετε DVD.

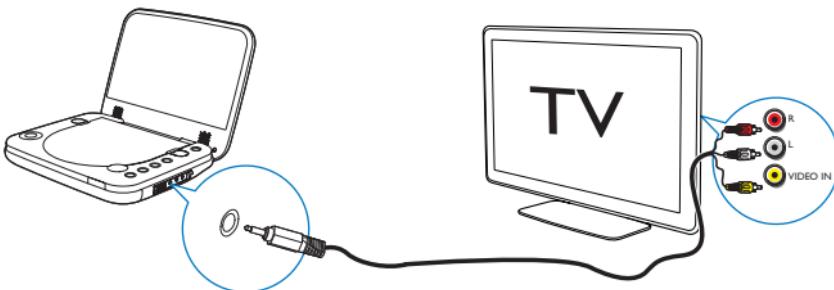
### Σύνδεση σε τηλεόραση



#### Προσοχή

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας πριν συνδέσετε πρόσθετο εξοπλισμό.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο AV (δεν παρέχεται) στην υποδοχή **AV OUT** της συσκευής αναπαραγωγής.
- 2 Ταιριάξτε το χρώμα των καλωδίων AV (δεν παρέχονται) με τις υποδοχές της τηλεόρασής σας:
  - το κίτρινο καλώδιο είναι για την κίτρινη υποδοχή βίντεο
  - το κόκκινο/λευκό καλώδιο είναι για την κόκκινη/λευκή υποδοχή ήχου.



# 5 Προσαρμογή ρυθμίσεων

Για να μεγιστοποιήσετε την εμπειρία αναπαραγωγής, χρησιμοποιήστε το μενού ρύθμισης για να προσαρμόσετε με ακρίβεια τις ρυθμίσεις σας.

- 1 Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή και πατήστε ►/OK για επιβεβαίωση.

---

## [General]

---

<b>[Language]</b>	Επιλογή γλώσσας προβολής στην οθόνη
<b>[PBC settings]</b>	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας ελέγχου αναπαραγωγής.
<b>[Power save]</b>	Επιλέξτε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.
<b>[DivX (VOD)]</b>	Λήψη κωδικού εγγραφής DivX.
<b>[DivX subtitles]</b>	Επιλογή γλώσσας υπότιτλων DivX.
<b>[Parental(DVD)]</b>	Ενεργοποίηση επιλογών γονικού ελέγχου.
<b>[Set password]</b>	Αλλαγή τρέχοντος κωδικού πρόσβασης (3308 από προεπιλογή).
<b>[Factory settings]</b>	Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.

---

## [Video]

---

<b>[LCD Display]</b>	Ρύθμιση λόγου διαστάσεων προβολής στην οθόνη.
<b>[TV standard]</b>	Ρύθμιση φορμά εξόδου εικόνας στο τηλεοπτικό σύστημα.
<b>[Brightness]</b>	Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης.
<b>[Contrast]</b>	Ρύθμιση αντίθεσης οθόνης.
<b>[Audio]</b>	
<b>[Dolby]</b>	Ρύθμιση εξόδου Dolby.
<b>[Version]</b>	Ελέγξτε τα στοιχεία της έκδοσης.

---

- 4 Πατήστε το ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο μενού.
- 5 Πατήστε **OPTIONS** για έξοδο.

# 6 Πληροφορίες προϊόντος



## Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος μπορεί να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Διαστάσεις	195 × 154 × 37 χιλ.
Βάρος	0,675 κιλά
Τροφοδοτικό AC	ASUC12E-090080 (Philips)
Τροφοδοσία ρεύματος	Είσοδος: 100-240V~ 50/60Hz Έξοδος: DC 9V == 0,8 A
Κατανάλωση ρεύματος	9,0 W
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	0-45°C
Μήκος κύματος λέιζερ	650 nm
Έξοδος βίντεο	
Φορμά	PAL & NTSC
Επίπεδο εξόδου	1Vp - p ± 20%
Σύνθετη αντίσταση φορτίου	75 Ω
Έξοδος γραμμής ήχου	
Έξοδος ήχου (αναλογικός ήχος)	Επίπεδο εξόδου: 2V ± 10%
Σύνθετη αντίσταση φορτίου	10 K Ω
Παραμόρφωση ήχου + θόρυβος	≤ -80 (1KHz)
Απόκριση συχνοτήτων	20Hz-20KHz ± 1dB
Λόγος σήματος/θορύβου:	≥ 80 dB
Διαχωρισμός καναλιών	≥ 80 dB
Δυναμικό εύρος	≥ 80 dB

# 7 Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο βύσματα του καλωδίου ρεύματος είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Ελέγξτε εάν η ενσωματωμένη μπαταρία έχει εξαντληθεί.

## Δεν αναπαράγεται ήχος

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο AV είναι συνδεδεμένο σωστά.

## Παραμορφωμένη εικόνα

- Καθαρίστε το δίσκο. Με καθαρό, μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι σκουπίστε το δίσκο από το κέντρο προς τα έξω.
- Βεβαιωθείτε ότι το φορμά εξόδου εικόνας του δίσκου είναι συμβατό με την τηλεόραση.
- Άλλάξτε το φορμά εξόδου εικόνας ώστε να ταιριάζει με την τηλεόραση ή το συγκεκριμένο πρόγραμμα.
- Η οθόνη LCD έχει κατασκευαστεί με χρήση τεχνολογίας υψηλής ακρίβειας. Ωστόσο, μπορεί να εντοπίσετε μικρές μαύρες κουκίδες ή/και έγχρωμες (κόκκινες, μπλε, πράσινες) κουκίδες οι οποίες εμφανίζονται συνεχώς στην LCD. Πρόκειται για φυσιολογικό αποτέλεσμα της διαδικασίας κατασκευής και δεν υποδηλώνει δυσλειτουργία.

## Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου

- Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς τα πάνω.
- Καθαρίστε το δίσκο. Με καθαρό, μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι σκουπίστε το δίσκο από το κέντρο προς τα έξω.
- Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο.

## Η συσκευή είναι ζεστή

- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι φυσιολογικό.



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

PD7006B&P\_12\_UM\_V1.0

